



社會保障基金
FUND
DE SEGURANÇA
SOCIAL

補交供款申請表

PAGAMENTO RETROACTIVO DE CONTRIBUIÇÕES

樣式

EXEMPLO

由僱主填寫 A preencher pelo empregador

僱主名稱 COMPANHIA KU CHU LDA.

僱主註冊編號 108888888
N.º de matrícula do empregador

電話 2888 XXXX
Telefone n.º

補交供款季度為 1º e 2º trimestres de 2012, 並附相關季度的供款憑單
Vai efectuar o pagamento retroactivo de contribuições, referente(s) ao(s) trimestre(s) de , junto em anexo o(s) mapa(s)-guia(s) do respectivo trimestre

及附交財政局職業稅表：M/2, M3/M4 de 2012, M/2A
e o(s) mapa(s) de imposto profissional:

相關法例：

Legislações relacionadas :

- 僱主須履行向社會保障基金註冊並為僱員登錄及供款的責任，於每年一月、四月、七月及十月按季繳納前一季度的供款。對於以具期限勞動合同提供工作的情況，須在工作月份的翌月內繳納供款。〔第 4/2010 號法律第十二條、第十五條、第十六條及第十九條第三款及第四款〕A entidade empregadora deve matricular-se no FSS e efectuar a inscrição e pagamento de contribuições para os seus trabalhadores. O pagamento é efectuado nos meses de Janeiro, Abril, Julho e Outubro de cada ano referentes ao trimestre anterior. Na situação de prestação de trabalho por contrato de trabalho a termo, o pagamento das contribuições é feito durante o mês seguinte àquele a que dizem respeito. (art.^{os} 12.^º, 15.^º, 16.^º e n.^{os} 3 e 4 do art.^º 19.^º da Lei n.^º 4/2010)
- 僱主不在法定期限內繳納供款，須支付遲延利息，其每月利率為所欠供款總額的百分之三計算，不足一個月亦按一個月計算。如利息金額少於澳門幣五十元，則按澳門幣五十元徵收，遲延利息於繳納所欠供款時同時繳納。〔同一法律第二十一條第一款及第二十二條〕São ainda devidos juros de mora pelo pagamento fora de prazo, calculados à taxa de 3% por cada mês ou fracção. É cobrado um juro de MOP 50,00 sempre que o quantitativo dos juros calculado for inferior àquela quantia. Os juros são pagos conjuntamente com as contribuições em dívida. (n.^º 1 do art.^º 21.^º e art.^º 22.^º do mesma Lei)
- 倘僱主不在法定期限內進行註冊或為僱員登錄，按違法行為所涉及的每一僱員，可被科處澳門幣二百元至一千元的罰款。〔同一法律第六十一條第一款(一)項及(二)項〕Caso o empregador não efectue a matrícula do empregador e inscrição dos seus trabalhadores dentro do prazo legal é punido com multa de MOP 200,00 a MOP 1.000,00 por cada trabalhador. (alíneas 1 e 2 do n.^º 1 do art.^º 61.^º da mesma Lei)
- 在有關期限屆滿的六十日後仍不繳納其負責繳納的供款，可被科處不超過所欠供款金額一半的罰款，但最低為澳門幣五百元。〔同一法律第六十一條第二款〕O empregador que não efectue o pagamento das contribuições que sejam da sua responsabilidade, decorridos sessenta dias após o termo dos respectivos prazos, é punido com multa até metade do valor das contribuições em dívida, no mínimo de MOP 500,00. (n.^º 2 do art.^º 61.^º da mesma Lei)

澳門 16 日 04 月 2013 年
Macau dia mês ano

Lei Ku Chu

**COMPANHIA
KU CHU LDA.**

簽名及蓋章 (印章須與僱主名稱一致)
Assinatura e carimbo (O carimbo deve estar conforme o nome do empregador)

由社會保障基金填寫 Reserved to FSS

11/2011

社會保障基金 格式 FSS/DC-33

補交供款申請表收條 Recibo de Pagamento Retroactivo de Contribuições